

COMMISSION FEDERALE D'EXPERTISE DES TYPES DE VEHICULES

Genre du véhicule <b>Remorque de travail</b>	Marque <b>LEHMANN</b>	Type <b>EIFEL E III 4</b>	Fiche d'homologation n° <b>CH 9491 01</b>
---	--------------------------	------------------------------	--

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "EIFEL, E III 4" sur plaquette du constructeur, à l'avant à gauche latér. sur longeron, plaquette rivée

Número du châssis frappé à l'avant à gauche en haut sur châssis et sur plaquette du constructeur  
 Signe d'identification du moteur frappé  
 Constructeur **Ernst Otto LEHMANN, Gevelsberg(D)** Importateur **Fa. MARS UTO, Pratteln / BL**

**CHASSIS** Nombre d'essieux 1 av.ressorts Nombre de roues : 2  
 Direction \_\_\_\_\_ Assistance \_\_\_\_\_  
 Frein de service méc. par inertie, à exp.int., sur 2 roues  
) méc. à exp.int., levier avec segment, tringle  
 Frein stationn<sup>t</sup>. ) et à câble, câble séc. rupture  
 Transmission \_\_\_\_\_ Nombre vit. \_\_\_\_\_  
 Blocage differ. \_\_\_\_\_ Crochet rem. sphère 50 Ø Vmax 80 km/h.

**MOTEUR** Genre \_\_\_\_\_ Temps \_\_\_\_\_  
 Marque \_\_\_\_\_ Carbur. \_\_\_\_\_  
 Type \_\_\_\_\_  
 Position \_\_\_\_\_ Nombre cyl. \_\_\_\_\_  
 Alésage \_\_\_\_\_ Course \_\_\_\_\_  
 Cylindr. \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup> CV-Impot \_\_\_\_\_  
 CV-puls. \_\_\_\_\_ ( ) à \_\_\_\_\_ t/m  
 Refroidissement \_\_\_\_\_  
 Bruit \_\_\_\_\_ dB ( ) à \_\_\_\_\_ t/m  
 Amortissement bruit \_\_\_\_\_

**CARROSSERIE** Forme Plateau élévateur Nombre portes \_\_\_\_\_  
 Toit ouvert \_\_\_\_\_  
 Nombre de places : Total \_\_\_\_\_ ; AV \_\_\_\_\_ ; milieu \_\_\_\_\_ ; AR \_\_\_\_\_ ; Places debout \_\_\_\_\_

DIMENSIONS	Vole	AV	AR
Diam. braquage	G		1550
Empattement	/ ( ) / ( ) / ( )		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	4880 *)		
Largeur	1780		
Hauteur	2330		
Porte à faux	AV	+ )	
	AR	2420	
	lat.		

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	20		1030	1050
Charge utile				
Poids total				1050
Garantie fabr.				1050
Dimens. pneus	6.40 - 13 6 PR			
Charge p. essieu			1020	à 2,5 atti
Poids maxi remorquable	de l'ensemble			kg

+) Porte à faux timon de remorque = 2460 mm

EQUIPEMENT

Equipelement électrique \_\_\_\_\_ V

Feux de route \_\_\_\_\_ Avertisseur optique \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement \_\_\_\_\_ Feux de position 2/ HELLA  
 Feux de gabarit \_\_\_\_\_ K 11630  
 Avertisseur \_\_\_\_\_ Niv. sonore \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)  
 Essuie-glace \_\_\_\_\_ Lave-glace \_\_\_\_\_  
 Feux arrières 2/HELLA K23354 Catadioptrés AV=2/bl. Ø 70  
 Feux stop 2/sép. 23373 AR=2/rge Δ150  
 Eclair. plaque contr. 1/comb. à gauche Plaque forme ~~rect~~/oblongue  
 Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse \_\_\_\_\_  
 Indic. direction clign. 2/ séparés  
 AV \_\_\_\_\_ latér. \_\_\_\_\_ AR orange  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_  
 1/ cale d'arrêt \_\_\_\_\_

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Remorque de travail  
 Marque & type LEHMANN EIFEL E III 4  
 Châssis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule)  
 Homologation n° CH 9491 01  
 Forme de la carr. Plateau élévateur  
 Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule)  
 Places ass. : Total \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_ avant)  
 Poids à vide 1050 Carburant \_\_\_\_\_  
 CV  
 Charge utile \_\_\_\_\_ Cylindrée \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup>  
 Poids total 1050 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé : 01077

\*) Sur demande : avec timon réglable

Levier de commande du vérin d'appui est remplacé par une roue

Inscription sur permis de circulation, page 4 :

- Lever et assurer les vérins d'appui

Lieu et date de l'expertise

Füllinsdorf, 10.2.69/18.11.1969

La commission d'expertise